

**SLOVENSKI STANDARD**  
**SIST EN 60754-1:2014/A1:2020**

**01-maj-2020**

---

**Ugotavljanje nastajanja plinov pri gorenju kabelskih materialov - 1. del:  
Ugotavljanje količine plina halogenske kisline - Dopolnilo A1 (IEC 60754-  
1:2011/A1:2019)**

Test on gases evolved during combustion of materials from cables - Part 1:  
Determination of the halogen acid gas content (IEC 60754-1:2011/A1:2019)

Prüfung der bei der Verbrennung der Werkstoffe von Kabeln und isolierten Leitungen  
entstehenden Gase - Teil 1: Bestimmung des Gehaltes an Halogenwasserstoffsäure  
(IEC 60754-1:2011/A1:2019) **(standards.iteh.ai)**

Essai sur les gaz émis lors de la combustion des matériaux des câbles - Partie 1:  
Détermination de la quantité de gaz acide halogéné (IEC 60754-1:2011/A1:2019)  
SIST EN 60754-1:2014/A1:2020  
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/en-60754-1:2014/a1:2020>

**Ta slovenski standard je istoveten z: EN 60754-1:2014/A1:2020**

---

**ICS:**

13.220.40	Sposobnost vžiga in obnašanje materialov in proizvodov pri gorenju	Ignitability and burning behaviour of materials and products
29.060.20	Kabli	Cables

**SIST EN 60754-1:2014/A1:2020**

**en**

**iTeh STANDARD PREVIEW  
(standards.iteh.ai)**

[SIST EN 60754-1:2014/A1:2020](#)

[https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/ba207597-5476-4c05-aaf4-  
2edfd5d1bf66/sist-en-60754-1-2014-a1-2020](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/ba207597-5476-4c05-aaf4-2edfd5d1bf66/sist-en-60754-1-2014-a1-2020)

**EUROPEAN STANDARD**  
**NORME EUROPÉENNE**  
**EUROPÄISCHE NORM**

**EN 60754-1:2014/A1**

March 2020

ICS 13.220.40; 29.020; 29.060.20

English Version

**Test on gases evolved during combustion of materials from  
cables - Part 1: Determination of the halogen acid gas content  
(IEC 60754-1:2011/A1:2019)**

Essai sur les gaz émis lors de la combustion des matériaux  
prélevés sur câbles - Partie 1: Détermination de la quantité  
de gaz acide halogéné  
(IEC 60754-1:2011/A1:2019)

Prüfung der bei der Verbrennung von Kabelwerkstoffen  
freigesetzten Gase - Teil 1: Bestimmung des Halogen-  
Säure-Gas-Gehalts  
(IEC 60754-1:2011/A1:2019)

This amendment A1 modifies the European Standard EN 60754-1:2014; it was approved by CENELEC on 2019-12-30. CENELEC  
members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this amendment the  
status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC  
Management Centre or to any CENELEC member.

**iTECH STANDARD REVIEW  
(standards.iteh.ai)**

This amendment exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the  
responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as  
the official versions.

[SIST EN 60754-1:2014/A1:2020](#)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/ba207597-5476-4c05-aaf4>

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic,  
Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the  
Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland,  
Turkey and the United Kingdom.



European Committee for Electrotechnical Standardization  
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique  
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

**EN 60754-1:2014/A1:2020 (E)****European foreword**

The text of document 20/1882/FDIS, future IEC 60754-1/A1, prepared by IEC/TC 20 "Electric cables" was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and approved by CENELEC as EN 60754-1:2014/A1:2020.

The following dates are fixed:

- latest date by which the document has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement (dop) 2020-09-30
- latest date by which the national standards conflicting with the document have to be withdrawn (dow) 2022-12-30

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**Endorsement notice**  
**(standards.iteh.ai)**

The text of the International Standard IEC 60754-1:2014/A1:2019 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.  
SIST EN 60754-1:2014/A1:2020  
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/ba207597-5476-4c05-aaf4-2edfd5d1bb6/sist-en-60754-1-2014-a1-2020>



# INTERNATIONAL STANDARD

# NORME INTERNATIONALE

GROUP SAFETY PUBLICATION  
PUBLICATION GROUPÉE DE SÉCURITÉ

---

AMENDMENT 1 **iTeh STANDARD PREVIEW**  
AMENDEMENT 1 **(standards.iteh.ai)**

---

**Test on gases evolved during combustion of materials from cables –**

**Part 1: Determination of the Halogen acid gas content**

SIST EN 60754-1:2014/A1:2020  
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/en-60754-1-2014-a1-2020-2edfd15d1bf66>

**Essai sur les gaz émis lors de la combustion des matériaux prélevés sur câbles  
– Partie 1: Détermination de la quantité de gaz acide halogéné**

INTERNATIONAL  
ELECTROTECHNICAL  
COMMISSION

COMMISSION  
ELECTROTECHNIQUE  
INTERNATIONALE

## FOREWORD

This amendment has been prepared by IEC technical committee 20: Electric cables.

The text of this amendment is based on the following documents:

FDIS	Report on voting
20/1882/FDIS	20/1891/RVD

Full information on the voting for the approval of this amendment can be found in the report on voting indicated in the above table.

The committee has decided that the contents of this amendment and the base publication will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC website under "http://webstore.iec.ch" in the data related to the specific publication. At this date, the publication will be

- reconfirmed,
- withdrawn,
- replaced by a revised edition, or
- amended.

## **iTeh STANDARD PREVIEW** **(standards.iteh.ai)**

[SIST EN 60754-1:2014/A1:2020](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/ba207597-5476-4c05-aaf4-2edfd5d1bf66/sist-en-60754-1-2014-a1-2020)  
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/ba207597-5476-4c05-aaf4-2edfd5d1bf66/sist-en-60754-1-2014-a1-2020>

## INTRODUCTION

*Add at the end of the first paragraph, the following new dashed item:*

- *Part 3: Measurement of low level of halogen content by ion chromatography*

### 5.4 Combustion boats

*In the last paragraph, replace the sentence “The combustion boat shall then be weighed to an accuracy of 0,1 mg” with the following new text:*

The combustion boat shall then be weighed with an analytical balance in mg, rounded to one decimal figure, with an accuracy as described in 5.7.

### 5.6 Air supply system

*Replace the second and third paragraphs, including the NOTE with the following:*

The flow rate of air,  $\rho$ , shall be  $20 \text{ m/h} \times (\pi/4) \times D^2 \times 10^{-3}$  with a tolerance of  $\pm 10\%$ , where  $D$  is the internal diameter of the quartz tube.

**EXAMPLE**

If  $D = 30$  mm,  $20 \text{ m/h} \times (\pi/4) \times D^2 \times 10^{-3} = 14,1 \text{ l/h}$ , and the flow rate can be in the range 12,7 l/h to 15,5 l/h.

If  $D = 46$  mm,  $20 \text{ m/h} \times (\pi/4) \times D^2 \times 10^{-3} = 33,2 \text{ l/h}$ , and the flow rate can be in the range 29,9 l/h to 36,5 l/h.

**NOTE** The flow rate of air,  $\rho$ , is related to the velocity,  $v$ , according to the formula

$$\rho = v \times \frac{\pi D^2}{4} \times 10^{-3}$$

where

$D$  is the internal diameter of the tube (mm);

$\rho$  is the flow rate of air (l/h);

$v$  is the speed of air (m/h).

If  $v = 20$  m/h, this becomes,  $\rho = 15,7 \text{ m/h} \times D^2 \times 10^{-3}$ .

*Replace under Method 2 the second sentence with the following:*

The air shall be filtered and dried and shall be introduced on the inlet side of the quartz glass tube (see Figure 4).

## 5.7 Analytical balance

*Replace the sentence with the following:*

The balance shall have a resolution ~~ISO 1042~~ and an accuracy of  $\pm 0,1$  mg or better.

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/ba207597-5476-4c05-aaf4-2edfd5d1bf66/sist-en-60754-1-2014-a1-2020>

## 5.8 Laboratory glassware

*Replace “ISO 1042” with “ISO 1042 Class B”.*

## 5.9 Reagents

*Delete, in list item d), “nitrobenzene” and the WARNING note.*

## 6.3 Mass of specimen

*Replace the first sentence with the following:*

Weigh the combustion boat ( $m_1$ ) as defined in 5.4.

*Replace, at the end of the second sentence, the text “which shall be weighed to an accuracy of 0,1 mg,” with “which shall be weighed as defined in 5.4.”.*

## 7.4 Washing procedure

Replace, at the end of the last sentence, “made up to 1 000 ml” with “made up to the 1 000 ml mark.”.

### 7.5.1 Blank test

Delete, in list item c), “, nitrobenzene”.

### 7.5.2 Material test

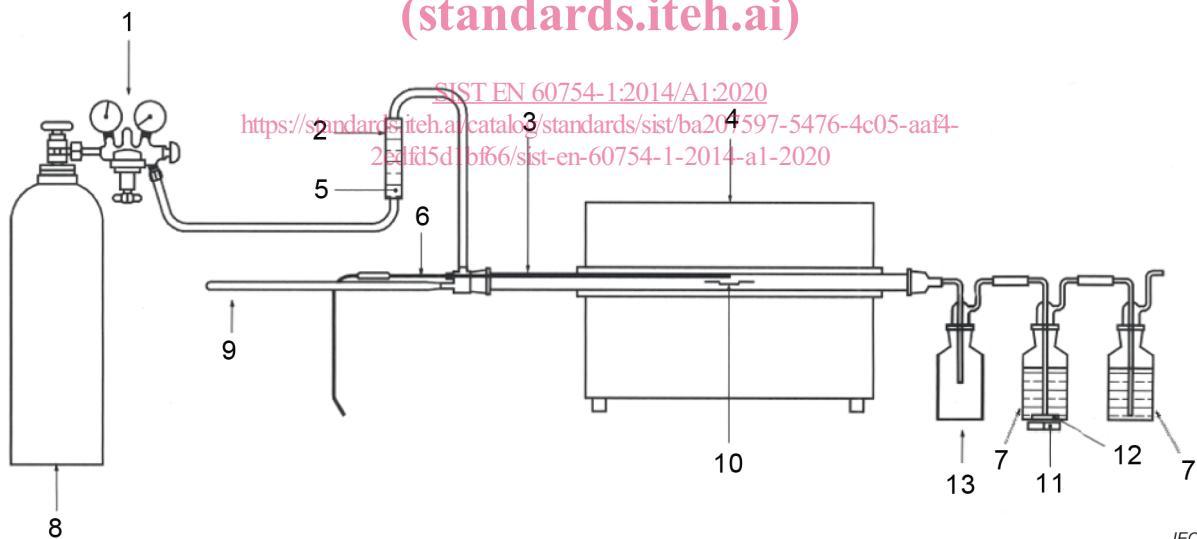
Delete, in list item c), “, nitrobenzene”.

## 10 Test report

**Figure 3**

Replace Figure 3 with the following new Figure 3:

### STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)



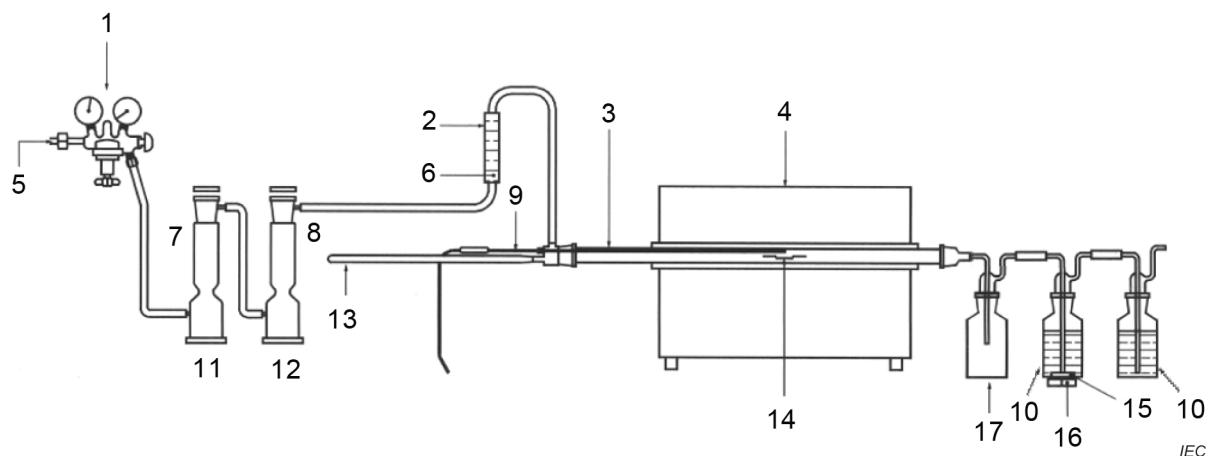
#### Key

1	Pressure reducing valve	8	Synthetic air
2	Flow meter	9	Device for inserting combustion boat containing test specimen
3	Quartz glass tube	10	Combustion boat containing test specimen
4	Furnace	11	Magnetic stirrer
5	Needle valve	12	Magnetic stirring bar
6	Thermocouple	13	Optional empty bottle to prevent suck-back of water into the quartz glass tube
7	Gas washing bottles		

**Figure 3 – Test apparatus: method 1 –  
Use of synthetic or compressed air from a bottle**

**Figure 4**

Replace Figure 4 with the following new Figure 4:

**Key**

- |                           |   |
|---------------------------|---|
| 1 Pressure reducing valve | 10 Gas washing bottles  |
| 2 Flow meter              | 11 Air filtering  |
| 3 Quartz glass tube       | 12 Air drying   |
| 4 Furnace                 | 13 Device for inserting combustion boat containing test specimen                  |
| 5 Compressed air          | 14 Combustion boat containing test specimen                                       |
| 6 Needle valve            | 15 Magnetic stirring bar  |
| 7 Activated charcoal      | 16 Magnetic stirrer   |
| 8 Silica gel              | 17 Optional empty bottle to prevent suck-back of water into the quartz glass tube |
| 9 Thermocouple            |   |

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

SIST EN 60754-1:2014/A1:2020

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/ba207597-5476-4c05-aaf4-2edfd5d1b166/sist-en-60754-1-2014-a1-2020>

**Figure 4 – Test apparatus: method 2 –  
Use of laboratory compressed air supply**